



即時發佈

2010年10月12日

中國電力公佈 2010 年前三季度總發電量和總售電量

(2010年10月12日—香港)中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」,股份代號:2380)今天宣佈其截至2010年9月30日止前三季度總發電量和總售電量。

根據公司的初步統計,公司轄下各電廠(但不包括公司的聯營公司之電廠)截至2010年9月30日止前三季度的合併總發電量為36,897,032兆瓦時,比去年同期增長42.85%;合併總售電量為34,897,552兆瓦時,比去年同期增長45.36%。

公司轄下各電廠截至2010年9月30日止半年度的總發電量及售電量分別如下:

全資擁有及控股的發電廠	總發電量(兆瓦時)			總售電量(兆瓦時)		
	2010年前三季度	2009年前三季度	同比變化	2010年前三季度	2009年前三季度	同比變化
火電廠						
平圩電廠	5,658,030	5,083,510	11.30%	5,356,068	4,781,310	12.02%
平圩二廠	5,376,880	5,022,440	7.06%	5,092,578	4,750,666	7.20%
姚孟電廠	5,064,739	3,790,705	33.61%	4,616,432	3,423,310	34.85%
姚孟二廠	5,073,596	4,747,682	6.86%	4,822,084	4,476,866	7.71%
神頭一廠	3,828,988	3,753,563	2.01%	3,392,927	3,345,549	1.42%
大別山電廠	3,614,259	3,430,427	5.36%	3,447,604	3,230,475	6.72%
火電電量合計	28,616,492	25,828,327	10.79%	26,727,693	24,008,176	11.33%
水電廠						
五強溪水電廠	4,307,609	不適用	不適用	4,274,618	不適用	不適用
三板溪水電廠	806,385	不適用	不適用	789,170	不適用	不適用
淩津灘水電廠	911,265	不適用	不適用	896,361	不適用	不適用
碗米坡水電廠	735,124	不適用	不適用	732,669	不適用	不適用
株溪口水電廠	198,450	不適用	不適用	187,494	不適用	不適用
近尾洲水電廠	209,487	不適用	不適用	204,595	不適用	不適用
馬跡塘水電廠	151,110	不適用	不適用	145,893	不適用	不適用
洪江水電廠	581,771	不適用	不適用	573,795	不適用	不適用
掛治水電廠	138,479	不適用	不適用	136,445	不適用	不適用
東坪水電廠	174,522	不適用	不適用	163,915	不適用	不適用
理縣華城水電公司	66,338	不適用	不適用	64,905	不適用	不適用
水電電量合計	8,280,541	不適用	不適用	8,169,860	不適用	不適用
合計	36,897,032	25,828,327	42.85%	34,897,552	24,008,176	45.36%

中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起在香港聯合交易所有限公司主機板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營的常熟電廠之 50%權益；公司擁有中國領先的水電開發公司之一—五凌電力有限公司 63%的股權；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 20.17%股權。目前公司應占權益裝機容量為約 11,777 兆瓦，其中水電裝機容量為 2,497 兆瓦，是水電裝機容量比例最高的海外上市中國電力公司。

— 完 —

本新聞稿由皓天財經集團有限公司代表中國電力國際有限公司發佈。

詳情垂詢：

中國電力國際發展有限公司

投資者關係 壽如鋒先生 / 趙歡小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

皓天公關財經顧問有限公司

周子龍先生 / 陳曉芝小姐 / 徐鈺雯小姐

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2815-1352

電郵：tlchow@wsfg.hk / gigichan@wsfg.hk / jadechui@wsfg.hk